



经济及社会理事会

Distr.: General
8 December 2011
Chinese
Original: Spanish

妇女地位委员会

第五十六届会议

2012 年 2 月 27 日至 3 月 9 日

临时议程* 项目 3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000 年妇女：
二十一世纪性别平等、发展与和平”的大会第二十三
届特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和
执行的执行情况以及进一步的行动和倡议：优先主题：
“增强农村妇女权利以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、
发展和目前挑战方面的作用”

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织“古巴妇女联合会”和“国际民主妇女联合会”提交的陈述

秘书长收到以下陈述，现依照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和 37 段的规定分发。

* E/CN.6/2012/1。



陈述

“国际民主妇女联合会”和“古巴妇女联合会”的联合陈述

国际妇女民主联合会是一个非政府组织，代表世界数以百万计的妇女，具有经济及社会理事会一般咨商地位；古巴妇女联合会也是一个非政府组织，自 1977 年以来获得特别咨商地位，总共有 420 多万成员。国际妇女民主联合会和古巴妇女联合会愿借此机会，就赋予农村妇女权利及其在消除贫穷和饥饿问题中的作用、发展和当前的挑战发表陈述。

两个组织都认为，资本主义已陷入深重和具有深远影响的危机中。由于大肆掠夺地球自然资源和能源，特别是在南方，气候崩溃迫在眉睫、粮食危机及其灾难性影响，例如饥饿、贫穷和人口移徙，使危机继续恶化。此外，人类正面临着越来越多的社会不平等，等级差距加大，跨国公司势力不断增长，穷兵黩武和更趋于独裁专制。

所有这些危机都是资本主义、帝国主义、(新)殖民主义、父权制、军事化和剥削人类与自然的必然后果。

第三世界国家目睹了其资源被掠夺、人民被迫害、甚至被迫根据帝国主义的命令更换领导人。这种行为践踏主权，而且完全不受惩罚。妇女连同她们的儿女，受到的影响最严重。在战争中，儿童被杀戮、强奸、忍饥挨饿。妇女失业率最高，工资则较低。

虽然农村妇女状况有所改善，但她们仍面临各种限制，妨碍她们参与社会，例如她们得不到土地、资源和信贷、以及适当的卫生保健、教育、文化和社会福利制度。

最贫穷的人仍是妇女。据联合国报告，3 亿多人，其中大多数是发展中国家的妇女，在所谓的非正规部门就业，生活状况极不稳定，没有任何社会保障、保险、或残疾或退休福利。

农村妇女，包括土著妇女，在发展中和发达国家的农村经济中具有至关重要的作用。妇女承担了艰巨任务：耕种土地、照顾家畜、教育男孩和女孩、持家和照顾老人。然而，在许多情况下，她们的劳动得不到劳动部门或社会的承认，她们的权利继续受到侵犯。

联合国促进性别平等和增强妇女权能署执行主任米歇尔·巴切莱特去年 10 月在国际农村妇女日发表的声明中说：

在世界某些地区，妇女占农业劳动力的 70%，占世界务农人员的 43%。然而，尽管她们工作生产任务繁重，农村妇女继续受到歧视，这不仅是缺乏公正，而且

妨碍在重要领域取得进展。如果女性农民能平等地获得资源和机会，她们将推动消除饥饿、促进粮食安全、改善医疗保健和教育。

联合国粮食及农业组织指出，如果女性农民能得到相同的资源，例如种子、信贷和化肥，结果肯定会令人刮目相看。妇女的农业产量可能会增加 20%至 30%，发展中国家的农业生产可增加 4%。这也意味着能使 100 万至 150 万人不再挨饿。

“古巴妇女联合会”和“国际民主妇女联合会”支持她的陈述，并希望妇女地位委员会第五十六届会议将重点放在赋予农村妇女权利，切实制定帮助这些妇女的政策和行动计划。

当务之急是，确保农村妇女享有更大程度的认可和知名度，获得更大程度的平等，包括同工同酬。

如果我们想实现这些目标，最重要的是，必须采取行动，消除社会排斥，消除贫困，促进体面就业，有效的分配财富，并协助人们接受教育、医疗卫生和文化。越是最弱势群体，例如穷人和受排斥的社会群体，我们的行动就越应更加迫切和深入。

在这个问题上，各国有足够的国际文书，包括《北京宣言和行动纲要》。除其他外，还包括消除对妇女歧视委员会和国际劳工组织公约的建议。农村妇女期望着这些文书得到有效实施。

国际民主妇女联合会和古巴妇女联合会支持联合国继续努力，满足世界各地农村妇女的需要和需求，帮助她们实现梦想。